

TRYCKSPRUTA FÖR RYGG

BRUKSANVISNING

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs bruksanvisningen noga innan sprutan används.
- Håll sprutan under uppsikt under användning.
- Sprutan får aldrig användas av barn.
- Bär följande skyddsutrustning vid användning av sprutan:
Andningsskydd
Skyddshandskar
Skyddsglasögon
- Kontrollera att sprutan är felfri och utan skador innan användning.
- Sprutan får aldrig användas för brännbara vätskor.
- Sprutan får aldrig utsättas för övertryck genom alltför intensiv pumpning.
- Spruta aldrig i motvind ej heller mot människor, djur, mat eller grönsaker.
- Spruta aldrig gifter eller miljöförstörande vätskor.
- Vätskan som sprutas får aldrig vara varmare än omgivningstemperaturen.
- Spruta aldrig korrosiva vätskor.
- Rengör alltid sprutan efter varje användning.

BESKRIVNING

Trycksprutan är avsedd för sprutning av vätskor i trädgårdar etc. Sprutan är bekvämt formad efter ryggen och aktiveras med en handpump, placerad på sidan.

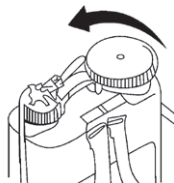
Tryckspruta för rygg med 150 cm PVC-slang, långt justerbart spraymunstycke av mässing, flödeskontroll och ergonomiskt pumphandtag. Packningar av Viton gummi.

Arbetstryck: 2 ~ 4 bar.

Mått: 37 x 16 x 57 cm.

Volyt: 15 l.

ANVÄNDNING



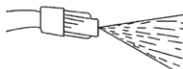
1. Öppna påfyllningslocket och håll försiktigt i mediet som skall sprutas.



2. Stäng locket och sätt sprutan på ryggen.



3. Håll ett stadigt tag om handtaget och pumpa upp till arbetstryck.



4. Håll i sprutan och rikta den i vindens riktning.

UNDERHÅLL

Om trycksprutan skall förvaras under en längre tid, smörj in alla packningar med vaselin som skydd mot korrosion etc. Förvara trycksprutan på en sval och torr plats inomhus.



TRYKKSPRØYTE FOR RYGG

BRUKSANVISNING

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Les bruksanvisningen nøye før sprøyten tas i bruk.
- Hold sprøyten under tilsyn ved bruk.
- Sprøyten må aldri brukes av barn.
- Bruk følgende verneutstyr ved sprøyting:
Åndedrettsvern
Vernehansker
Vernebriller
- Kontroller at sprøyten er feilfri og uten skader før bruk.
- Sprøyten må aldri brukes for brennbare væsker.
- Sprøyten må aldri utsettes for overtrykk ved altfor intens pumping.
- Sprøyt aldri i motvind, og heller ikke mot mennesker, dyr, mat eller grønnsaker.
- Sprøyt aldri gifter eller miljøfarlige væsker.
- Væsken som sprøytes, må aldri være varmere enn omgivelsestemperaturen.
- Sprøyt aldri etsende væsker.
- Rengjør alltid sprøyten etter bruk.

BESKRIVELSE

Trykksprøyten er beregnet for sprøyting av væsker i hager etc. Sprøyten er formet for å være komfortabel på ryggen og aktiveres med en håndpumpe, plassert på siden.

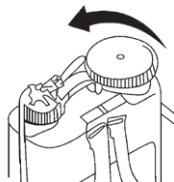
Trykksprøyte for rygg med 150 cm PVC-slange, lang, justerbar spraydyse av messing, mengderegulering og ergonomisk pumpehåndtak. Pakninger av vitongummi.

Arbeidstrykk: 2 ~ 4 bar.

Mål: 37 x 16 x 57 cm.

Volum: 15 l.

BRUK



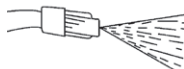
1. Åpne påfyllingslokket, og hell forsiktig i middelet som skal sprøytes.



2. Steng lokket og sett sprøyten på ryggen.



3. Hold et stødig tak om håndtaket, og pump opp til arbeidstrykk.



4. Hold i sprøyten og rett den i vindretningen.

VEDLIKEHOLD

Om trykksprøyten skal oppbevares i lengre tid, smør inn alle pakninger med vaselin som beskyttelse mot korrosjon etc. Oppbevar trykksprøyten på et tørt og kjølig sted inndørs.



PAINERUISKU, SELÄSSÄ KANNETTAVA

KÄYTTÖOHJE

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen ruiskun käyttämistä.
- Tarkkaile ruiskua käyttämisen aikana.
- Lapset eivät saa käyttää ruiskua.
- Käytettäessä ruiskua on käytettävä seuraavia suojavarusteita:
Hengityssuoja
Suojakäsineet
Suojalasit
- Tarkista ennen käyttämistä, että ruisku on ehjä ja vaurioitumaton.
- Ruiskua ei saa käyttää syttyville nesteille.
- Ruiskua ei saa koskaan altistaa ylipaineelle pumpaamalla liian voimakkaasti.
- Älä koskaan ruiskuta vastatuuleen tai ihmisiä, eläimiä, ruokaa tai vihanneksia kohden.
- Älä koskaan ruiskuta myrkyjä tai ympäristölle haitallisia nesteitä.
- Ruiskutettava neste ei saa olla lämpimämpää kuin ympäristö.
- Älä koskaan ruiskuta syövyttäviä nesteitä.
- Puhdista ruisku joka käyttökerran jälkeen.

KUVAUS

Paineruisku on tarkoitettu esimerkiksi nesteiden ruiskuttamiseen puutarhassa. Ruiskun muoto on mukava, sillä se mukautuu selän muotoihin. Sitä käytetään sivulla sijaitsevan käsipumpun avulla.

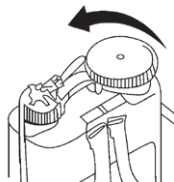
Selkään ripustettava paineruisku. 150 cm:n PVC-letku, pitkä säädettävä messinkinen suihkusuiutin, virtauksen säätö ja ergonominen pumpun kahva. Tiivistee Viton-kumia.

Työpaine: 2–4 baaria.

Mitat: 37 x 16 x 57 cm.

Tilavuus: 15 l.

KÄYTTÄMINEN



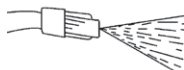
1. Avaa täyttökansi ja kaada ruiskutettavaa nestettä säiliöön varovaisesti.



2. Sulje kansi ja aseta ruisku selkään.



3. Pitele kahvaa tiukasti ja pumpppaa, kunnes säiliöön on muodostunut riittävästi painetta.



4. Suuntaa ruiskutussuutin tuulen suuntaan.

KUNNOSSAPITO

Jos paineruisku on pitkään käyttämättä, voitele kaikki tiivistee esimerkiksi korroosiolta suojaavalla vaseliinilla. Säilytä paineruiskua viileässä ja kuivassa paikassa sisätiloissa.



RYGSPRØJTE, MANUEL

BRUGSANVISNING

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Læs omhyggeligt brugsanvisningen, inden sprøjten bruges
- Hold sprøjten under opsyn under brug
- Sprøjten må aldrig anvendes af børn
- Hav følgende beskyttelsesudstyr på, når du bruger sprøjten:
Åndedrætsværn
Beskyttelseshandsker
Beskyttelsesbriller
- Kontroller, at sprøjten er fejfri og uden skader inden brug
- Sprøjten må aldrig anvendes til brandbare væsker
- Sprøjten må aldrig udsættes for overtryk ved alt for hård pumpning
- Sprøjt aldrig i modvind og heller ikke mod mennesker, dyr, madvarer eller grønsager
- Sprøjt aldrig med gift eller miljøskadelige væsker
- Væsken, som sprøjtes med, må aldrig være varmere end den omgivende temperatur
- Sprøjt aldrig med korrosive væsker
- Rengør altid sprøjten efter hvert brug

BESKRIVELSE

Tryksprøjten er beregnet til at sprøjte med væsker i haver etc. Sprøjten er passende formet efter ryggen og aktiveres med håndpumpe, som er placeret på siden.

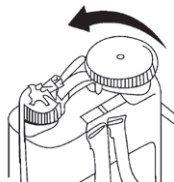
Ryggsprøjte, manuel med 150 cm PVC-slange, langt justerbart spraymundstykke af messing, flow-kontrol og ergonomisk pumpehåndtag. Pakninger af Viton gummi.

Arbejdstryk: 2 ~ 4 bar.

Mål: 37 x 16 x 57 cm.

Volumen: 15 l.

ANVENDELSE



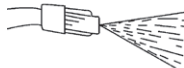
1. Åben påfyldningslåget og hæld forsigtigt væsken i.



2. Luk låget og anbring sprøjten på ryggen.



3. Hav et sikkert tag i håndtaget og pump, indtil arbejdstrykket er nået.



4. Hold sprøjten og peg i vindens retning.

VEDLIGEHOLDELSE

Når tryksprøjten skal opbevares i længere tid, grides alle pakninger ind med vaseline som beskyttelse mod korrosion etc. Opbevar tryksprøjten på et køligt og tørt sted indendørs.

